



6/2000

Oktobro/Novembro

Bulteno de Hamburga Esperanto Societo r. a.

Sentenco	Editorajhoj
<p>Nur tiu, kiu nenion faras, ne faras erarojn.</p>	<p>Redaktofino de</p>  <p>n-ro 1/01: 15-11-2000</p> <p>Eldonanto: <i>Hamburga Esperanto-Societo r. a.</i> Klaus-Groth-Str. 95, D-20535 Hamburg Tel/Faks: +49 40 250 30 65</p> <p>Prezidanto: <a href="mailto:juergenwulff.de">Jürgen Wulff</a> <a href="http://www.juergenwulff.de">http://www.juergenwulff.de</a></p> <p>Redaktoro: <i>Benno Klehr</i> Stormsweg 7 22085 Hamburg Tel: 0 40-43 18 83 47</p>
<p>La HES Klubejo estas malfermita Jhaude ek de 19:00 h. Programo: 20:00 h. GIS: kunvenoj laubezone; Informoj: Tel. (040) 58 71 82 au 39 19 44 14</p>	<p>Das Haus des Esperanto Vereins Hamburg ist geöffnet donnerstags ab 19:00 Uhr. Programm: 20:00 Uhr GIS: Zusammenkünfte nach Bedarf; Information: Tel. (040) 58 71 82 oder 39 19 44 14</p>

### Akvo de supre - akvo de malsupre

La tegmento de la kluba domo jam ofte kauzis problemojn.

Nun ni denove havas likajhon. Elsbeth kaj Jürgen organizis labor-teamon. Ni riparos la tegmenton helpe de amikoj dum semajnfino por ŝpari kostojn.

Alia malagraba surprizo dum semajnfino la 16an de Septembro atendis Elsbeth: La suba etagho volis farighi naghejo!

La inundon kauzis rompita tubo de la hejtilo. Elsbeth vokis fakulon por ripari kaj kune kun nia purigistino multe laboris por sekigi la plankon.

Benno Klehr

[Enhavo](#)

---

## Nia programo

Oktobro	Novembro
<b>8 Werner Bormann:</b> Impresoj el Israelo kaj la UK 2000	<b>2 Klubaj Aferoj:</b> 1. Zamenhoffesto 2. Kie tranoktos IS-Partoprenantoj
<b>12 Edrolali Ahiakpor:</b> Esperanto-movado en Togolando	<b>9 Klaus Diekmann:</b> Video-scenoj el la pasintaj jaroj
<b>19 Klubaj Aferoj:</b> Varbshildfarado	<b>16 Benno Klehr:</b> Terura Enigmo
<b>16 Sylvia Pöhlmann</b> Kultura E Festivalo en Finnlando	<b>23 F. Marques Freitas:</b> Hejmlando Brazilo
	<b>30 Klubejo fermita pro sabata festo</b>

## Zamenhoffesto 2000

de Hamburga Esperanto-Societo

**2-a de Decembro, 19-a horo**

kun menuo kaj distra programo

**Bovolu anonci vian partoprenon al**

**Elsbeth Wielgus, Tel. (040) 254 29 36**

---

## Ekspozicio

La ekspozicio *Du und Deine Welt* ankau en tiu chi jaro etis multe vizitita. La Esperanto-stando denove trovighis en halo 4 kaj tuj estis rekonebla, char ghi aspektis tute same kiel en la pasintaj jaroj - malgrau proponoj, shandgi la prezentatdon. Sed ne sufichis niaj laborfortoj por efektivigi novan standon.

Post la ekspozicio kiel chiuware okazis sabata provleciono en la klubejo. Trovighis suface da interesitoj por nova kurso.

### **Nova kurso en Hamburg**

**Datoj:** Sabato, 30.9. / Dimancho, 8.10. / Dimancho, 15.10. / Dimancho, 22.10. / Dimancho, 5.11. / Dimancho, 19.11.

**Tempo:** 14.00 h ghis 17.00 h

**Loko:** Esperanto-Domo, Klaus-Groth-Straße 95, 20535 Hamburg

### **Post la IS de Cuxhaven al Hamburg**

La tradicia Internacia Seminario de Germana Esperanto-Junularo en tiu-chi jaro okazos proksime de Hamburg, en Cuxhaven-Dunen, de la 27a de Decembro 2000 ghis la 3a de Januaro 2001.

Venos multaj junaj homoj el diversaj landoj. Cere kelkaj el ili shatus poste viziti Hamburgon kaj tie bezonos lokon por tranokti.

La 2an de Novembro ni parolos pri eblecoj de gastigado en la klubejo.

[Re al Esperanto en Hamburg](#)